

## 61

## 誰來像日出

吳天福  
(1932-2018)

Moderato maestoso

*mp* *mf*

誰來像日出? 美麗像皓月? 燦爛似太陽?

*f*

勇敢像軍旅? 衝鋒陷陣所向無敵?

*mp* *mf*

萬福瑪利亞! 萬福瑪利亞! 中國聖母!

*cresc.* *f* *mp*

為我轉求; 仁慈之母! 為我等祈。 天主聖母!

*cresc.* *f* *mp*

為我轉求; 和平之后! 為我等祈。 A - men.



## 62

## 瑪利亞是有福的

Cantillazione

江克滿

瑪利亞！妳是有福的，因為妳相信了上主  
對妳所說的一切，必要成就在妳身上。  
如今妳與基督為王，至於永遠！

© MMXX 天主教香港教區

曲：江克滿 (1975 香港)  
詞：路 1:45

## 63

## 投奔聖母

Cantillazione

劉榮耀  
(1908-1986)

至聖天主之母！我等投奔於妳麾下。  
於困擾中，祈望勿拒妳子女之哀禱；  
救我於一切危難，童貞榮福瑪利亞。

© MMXX 天主教香港教區

74

曲：October 24, 1971 (香港)  
詞：傳統祈禱經文 (Sub tuum praesidium) 第四世紀

64

## 聖母瑪利亞

Andante (Rondo)

蔡詩亞

聖 母 瑪 利 亞! 聖 母 瑪 利 亞!  
Sanc - ta Ma - ri - a! Sanc - ta Ma - ri - a!

為 我 等 罪 人 祈 求。  
o - ra, o - ra pro no - bis.

© MMXX 天主教香港教區

曲及詞：June 22 MM (香港)

65

## 聖瑪利亞

Solenne

劉榮耀  
(1908-1986)

聖 瑪 利 亞! 聖 瑪 利 亞! 為 我 等 禱!

© MMXX 天主教香港教區

曲及詞：October 26, 1981 (香港)

66

## 萬福瑪利亞

Dolce con espressione

蘇柏義

萬 福! 萬 福! 萬 福! 瑪 利 亞! 妳 充 滿 聖 寵。  
A - ve! A - ve! A - ve Ma - ri - a! gra - ti - a ple - na.

© MMXX 天主教香港教區

75

曲：December 13 MM (香港)

詞：路 1:28

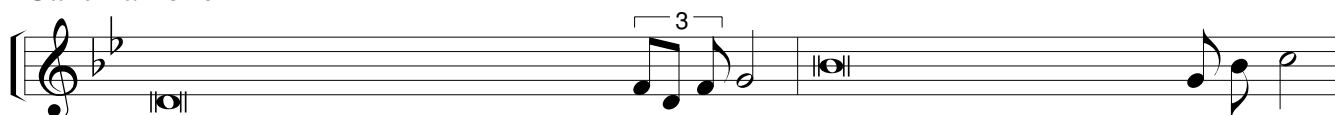
Moderato  $\text{♩} = \text{♩}$ 

戴思



(重句) 熙 雍 啊！ 歡 樂 歌 詠！ 因 上 主 救 贖 威 能 在 您 的 中 間。(重句)

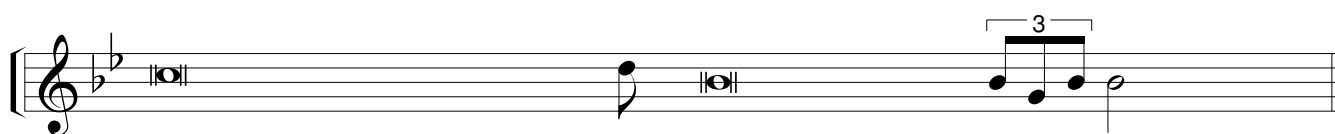
Cantillazione



- 1 起來炫耀吧！因為您的光明已經來到，上主的光輝已經照耀在您身上。
- 2 但是，上主卻照耀著您，祂的光輝顯露在您身上。
- 3 驚嘆和謝恩必要舒暢您的心，因為萬民的財富都要歸於您。
- 4 我要使您永久尊榮，萬世無窮的喜悦。
- 5 白天再沒有太陽來光照您，黑夜無月亮來照耀您。
- 6 您的太陽再也沒落，您的月亮再也不虧缺。



- 1 看啊！ 黑暗 籠罩著 大地，
- 2 萬民都要 奔赴 您的 光明，
- 3 他們要 稱呼您為 【上主的 聖城】
- 4 取代 從前 所受的 遺棄，
- 5 但是 上主要作您 永久的 光明，
- 6 因為 上主要作您 永久的 光明，



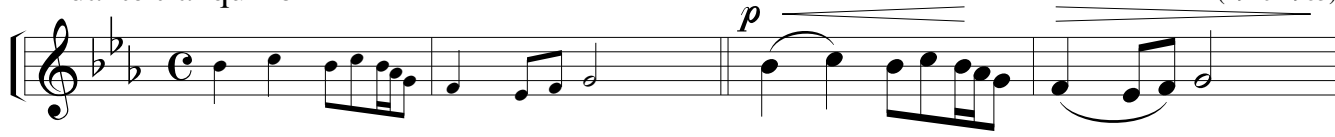
- 1 陰雲 蒙蔽著 萬民。(重句)
- 2 諸王必要 趨投您的 光輝。(重句)
- 3 【以色列 聖者的 熙雍】(重句)
- 4 惱恨與無人 經過的 痛苦。(重句)
- 5 您的天主 要作您的 光榮。(重句)
- 6 您痛苦的 日子已經終止了。(重句)

68 \*

# 眾天使歡欣

Andante tranquillo

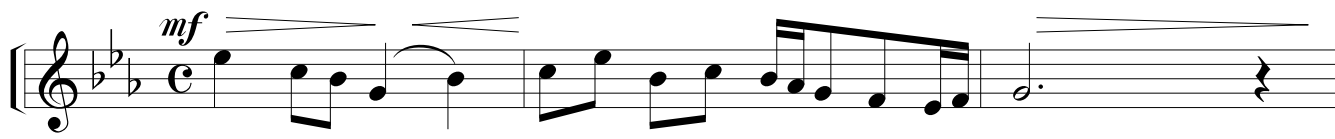
江文也  
(1910-1983)



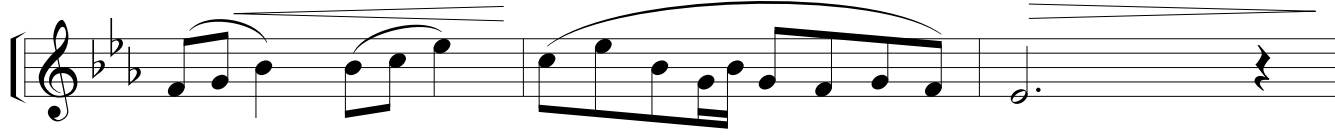
Al - le - lu - ia!



Al - le - lu - ia!



- 1 瑪 利 亞 無 染 原 罪。
- 2 瑪 利 亞 基 督 母 親。
- 3 瑪 利 亞 蒙 召 升 天。



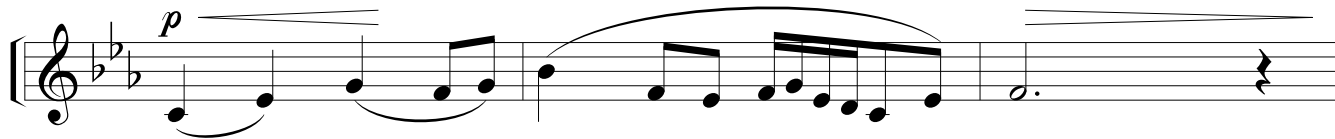
Al - le - lu - ia!



因 此， 眾 天 使 歡 欣。



因 此， 眾 天 使 歡 欣。



Al - le - lu - ia!



Al - le - lu - ia!

69 \*

Andante solenne

# 聖母經

## Shengmujing

 錢德明  
(1718-1793)


萬 福！ 瑪 利 亞！  
wan fu! ma li ya.

滿 被 聖 寵 者。  
man bei sheng chong zhe.

主 與 爾 偕 焉，  
zhu yu er xie yan.

女 中 爾 為 讚 美， 爾 胎 子  
nü zhong er wei zan mei. er tai zi

耶 穌 並 為 讚 美。  
ye su bing wei zan mei.

天 主 聖 母 瑪 利 亞！  
tian zhu sheng mu ma li ya.

為 我 等 罪 人， 今 祈 天 主  
wei wo deng zui ren. jin qi tian zhu.

及 我 等 死 候。  
ji wo deng si hou.

A - men.

曲：Jean Joseph-Marie Amiot, SJ (1718-1793)  
聖樂經譜 (1779 北京) - 清·乾隆 (1736-1796) 期間  
整理：蔡詩亞 (April 17 MMI 香港)  
詞：路 1:28, 42; 十二世紀祈禱文

70 \*

# 聖母經

Andante legato con dolcezza

江文也  
(1910-1983)



*p*

萬 福！

瑪 利 亞， 滿 被 聖 寵 者，

主 與 爾 偕 焉。

*mf*

女 中 爾 為 讚 美，

爾 胎 子 耶 穌 並 為 讚 美。

*f*

天 主

*p*

聖 母 瑪 利 亞！ 為 我 等

*mf* *f*

罪 人， 今 祈 天

*p* *mf*

主， 及 我 等 死 候。

*p*

A - men.

© 方濟會思高聖經學會 (香港)

Used with permission

This edition MMXX 天主教香港教區